



INTERNATIONAL COFFEE ORGANIZATION  
ORGANIZACIÓN INTERNACIONAL DEL CAFÉ  
ORGANIZAÇÃO INTERNACIONAL DO CAFÉ  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CAFÉ

WP Council 232/12

20 diciembre 2012  
Original: inglés

C

Consejo Internacional del Café  
110<sup>o</sup> período de sesiones  
4 – 8 marzo 2013  
Londres, Reino Unido

**Programa de actividades de la Organización:  
2013/14**

### **Antecedentes**

1. En este documento figura el proyecto de programa de actividades de la Organización para el año cafetero 2013/14 a tenor del Acuerdo de 2007.
2. En el Anexo figura un cálculo estimativo de los costos de algunas actividades específicas. Esos costos han sido incorporados en varios escenarios del proyecto de Presupuesto Administrativo para el ejercicio económico 2013/14 (que será distribuido como documento FA-57/13). Se invita a los Miembros a que envíen observaciones preliminares acerca de este documento al Director Ejecutivo antes del **31 de enero de 2013**, para que pueda ser examinada una versión revisada en el 110<sup>o</sup> período de sesiones del Consejo del 4 al 8 de marzo de 2013.

### **Medidas que se solicitan**

Se pide al Consejo que examine este documento.

## LISTA DE ACRÓNIMOS UTILIZADOS EN ESTE DOCUMENTO

ABC	Agencia Brasileña de Cooperación
ASIC	Asociación Científica e Informativa del Café
FAO	Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación
FCPB	Fondo Común para los Productos Básicos
JCSP	Junta Consultiva del Sector Privado
OEP	Organismo de ejecución del proyecto
OIC	Organización Internacional del Café
OIPB	Organismo internacional de producto básico
PMA	Países menos adelantados
PNUMA	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente
SA	Sistema Armonizado

## PROGRAMA DE ACTIVIDADES DE LA ORGANIZACIÓN EN 2012/13

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
<b>Foro para el desarrollo de políticas y soluciones que fortalezcan el sector cafetero mundial</b>		
<p>Director Ejecutivo/Secretaría</p>	<p><b>1. Facilitar consultas acerca de cuestiones relacionadas con el café mediante períodos de sesiones ordinarios del Consejo, reuniones de los órganos consultivos de la OIC y de los comités, y otras reuniones y actividades pertinentes, entre las que figuran visitas de misión y sesiones informativas</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Dar apoyo a las reuniones de la OIC, incluidas las del Consejo, y las de otros órganos y comités, según proceda</li> <li>• Organización del Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero en consulta con el Presidente y el Grupo Básico (véase también la Actividad 14)</li> <li>• Visitas de misión a países Miembros</li> <li>• Exposiciones y participación en eventos cafeteros nacionales y mundiales</li> <li>• Conferencias de prensa durante los períodos de sesiones del Consejo y entrevistas con medios de comunicación nacionales e internacionales para darles información acerca de la OIC y cuestiones cafeteras</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes, documentos y exposiciones de asuntos relacionados con el café</li> <li>• Deliberaciones y decisiones del Consejo sobre cuestiones relacionadas con el café y recomendaciones de los órganos de la OIC</li> <li>• Tiene lugar el Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero y los resultados son difundidos (véase también la Actividad 2)</li> <li>• Información sobre políticas cafeteras de los países</li> <li>• Difusión en el sitio en Internet de información acerca de políticas y actividades</li> <li>• Visitas de misión, sesiones informativas y entrevistas</li> <li>• Anuario</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios/presupuesto de viajes</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de reuniones, exposiciones, visitas de misión, sesiones informativas, entrevistas, informes y decisiones</li> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía/ Información	<p><b>2. Identificar cuestiones prioritarias, preocupaciones y oportunidades que vayan surgiendo de tendencias nacionales e internacionales, incluidas novedades tecnológicas, que puedan afectar a la economía cafetera, y asesorar acerca de cómo hacer frente a esas cuestiones</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Invitación a los Miembros a que informen a la OIC acerca de los planes, estrategias e iniciativas de desarrollo nacionales encaminadas a mejorar la economía cafetera en sus países</li> <li>• Véase también la Actividad 7</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes, estudios y documentos económicos pertinentes</li> <li>• Producción de monografías de países</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de Miembros que tengan planes estratégicos definidos con respecto al sector</li> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC</li> <li>• Informes y estudios pertinentes</li> </ul>
Economía	<p><b>3. Investigar y promover medios para lograr el equilibrio entre la oferta y la demanda, así como precios justos tanto para los productores como para los consumidores</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Alentar a los Miembros a que promuevan el consumo interno de café además de la producción</li> <li>• Alentar a los Miembros a que produzcan a un costo más bajo otorgando el debido respeto a los aspectos ambientales y sociales, a fin de aumentar la rentabilidad</li> <li>• Véase también la Actividad 25</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe sobre tendencias en la producción y el consumo (véase también la Actividad 7)</li> <li>• Las recomendaciones se incorporan en actualizaciones del plan de acción estratégico y documentos de política pertinentes</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de informes o presentaciones</li> <li>• Actualización del plan de acción estratégico y documentos pertinentes</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
<p>Director Ejecutivo/ Economía/ Información</p>	<p><b>4. Realzar la colaboración y comunicación en cuanto a políticas y acciones cafeteras, incluidas las actividades relativas a proyectos, con las apropiadas organizaciones intergubernamentales, internacionales, regionales y con otras organizaciones, así como con el sector privado</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Debatar con los Miembros esferas de acción para proyectos que combinen planes nacionales pertinentes y prioridades de las instituciones que faciliten financiación</li> <li>• Definición de una estrategia de comunicación de la OIC encaminada a examinar la cooperación en asuntos cafeteros y actividades con organismos internacionales de desarrollo y otras instituciones, incluido el sector privado</li> <li>• Participación de representantes de la OIC en reuniones y actividades de organizaciones pertinentes, con inclusión del Codex Alimentarius, así como en eventos pertinentes del sector privado</li> <li>• Difusión de documentos de políticas de la OIC y debate de los informes de la OIC con otras instituciones asociadas</li> <li>• Difusión de información acerca de legislación y procedimientos relativos a la inocuidad de los alimentos</li> <li>• Participación en eventos cafeteros internacionales</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumento de la visibilidad de la labor efectuada por la OIC</li> <li>• Intervenciones y exposiciones en reuniones internacionales</li> <li>• Desarrollo de actividades en colaboración con otras organizaciones que han firmado memorandos de entendimiento con la OIC, como la ABC, la FAO y el PNUMA</li> <li>• Definición de una estrategia de comunicación de la OIC encaminada a conseguir la participación activa de instituciones asociadas</li> <li>• Información actualizada sobre cuestiones relativas a la inocuidad de los alimentos que afectan al sector cafetero</li> <li>• Visitas de misión a organizaciones pertinentes</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> £4.000</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de eventos en los que se participó</li> <li>• Memorandos de entendimiento firmados y puestos en práctica con la OIC</li> <li>• Publicaciones e informes</li> <li>• Número de actividades conjuntas y eventos con instituciones asociadas</li> <li>• Mayor uso del sitio en Internet de la OIC</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Director Ejecutivo/ Secretaría	<p><b>5. Alentar a los países no miembros a afiliarse a la Organización</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa de contactos con representantes de países no miembros para informarles acerca de las ventajas de la afiliación y los procedimientos para llevarla a cabo</li> <li>• Preparación y difusión de documentos e información sobre la afiliación</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes y documentos sobre la afiliación</li> <li>• Contactos, visitas de misión y sesiones informativas</li> <li>• Avances en cuanto a ampliar la afiliación al Acuerdo de 2007</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Presupuesto de viajes</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de nuevos Miembros del Acuerdo de 2007</li> </ul>
<b>Transparencia del mercado</b>		
Economía/ Estadística	<p><b>6. Proporcionar cobertura estadística detallada de la cadena de valor del café, para que incluya datos relacionados con producción, consumo, comercio, existencias, cafés diferenciados, distribución de valor y evaluación de la eficacia</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización de los programas informáticos para el cálculo estandarizado de los costos de producción.</li> <li>• Recopilación de información adicional acerca del café con características especiales, valor de los embarques y códigos SA en el nuevo certificado de origen cuando y donde lo pongan en práctica los Miembros exportadores</li> <li>• Contactos con asociaciones del comercio, organismos de certificación y otros organismos, para el suministro de datos</li> <li>• Véase también la Actividad 7</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Más información estadística sobre la cadena de valor cafetera</li> <li>• Más información sobre mercados para cafés con características especiales en las publicaciones periódicas y los informes especiales de la OIC</li> <li>• Programas informáticos de estadística actualizados</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> £4.000</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes y estudios económicos (véase también la Actividad 7)</li> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía/ Información	<p><b>7. Preparar informes y estudios acerca de la situación del mercado y las tendencias y la evolución del sector cafetero, en especial por lo que respecta a las condiciones estructurales de los mercados internacionales, y las tendencias nuevas y a largo plazo en la producción y el consumo que equilibren la oferta y la demanda</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparación de informes mensuales de mercado</li> <li>• Preparación de seis estudios sobre aspectos específicos del sector cafetero mundial:               <ul style="list-style-type: none"> <li>– Gestión del riesgo de los precios del café en determinados países exportadores</li> <li>– Tendencias del consumo en los mercados emergentes</li> <li>– Elasticidad de los precios de la demanda y el consumo en los países importadores</li> <li>– Impacto de la volatilidad de los precios en los ingresos de los productores y estrategias de mitigación</li> <li>– Análisis costo-beneficio de los programas de certificación</li> <li>– Proyecciones de la oferta y la demanda</li> </ul> </li> <li>• Preparación de más hojas de datos con información acerca de cuestiones de actualidad, incluido el efecto del cambio climático en la producción de café, etc.</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes y estudios económicos</li> <li>• Actualización periódica de las hojas de datos del sector cafetero de todos los países Miembros</li> <li>• Hojas de datos sobre cuestiones de actualidad</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> 17.000</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes mensuales del mercado</li> <li>• Número de estudios</li> <li>• Número de hojas de datos</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía	<p><b>8. Tomar en cuenta acciones relacionadas con el Artículo 24 (Eliminación de obstáculos al comercio y al consumo) al aplicar el Acuerdo de 2007, incluida la preparación de estudios periódicos sobre el efecto de los aranceles, los obstáculos no arancelarios y los gravámenes indirectos que se imponen al consumo y al comercio del café</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparación de un informe sobre obstáculos al comercio y al consumo</li> <li>• Preparación de un informe acerca del efecto de los gravámenes y derechos en el consumo y comercio del café</li> <li>• Preparación de un informe acerca del efecto de obstáculos no arancelarios (por ejemplo, regulaciones aduaneras, etc.) en el consumo y comercio de café</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Información actualizada acerca del efecto de los aranceles, los obstáculos no arancelarios y los gravámenes indirectos que se imponen al consumo y al comercio del café</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de informes</li> </ul>
Operaciones	<p><b>9. Presentar al Consejo informes periódicos sobre la observancia del Artículo 27 (Mezclas y sucedáneos) del Acuerdo de 2007</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Preparación de un informe sobre mezclas y sucedáneos</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Se presenta un informe al Consejo</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informe</li> </ul>
Estadística	<p><b>10. Examinar y revisar, según proceda, asuntos estadísticos relacionados con el Acuerdo de 2007, con inclusión del Reglamento de Estadística, el sistema de precios indicativos y los coeficientes de conversión para los tipos de café</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Observación del comercio de café basándose en la información recibida de los Miembros que usen códigos SA ampliados</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mejora de los precios indicativos</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Documento mensual de precios</li> <li>• Se ponen a diario en el sitio en Internet los precios indicativos</li> </ul>



SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Operaciones/ Estadística	<p><b>11. Promover asociaciones entre el sector privado y el público para aumentar la transparencia y fiabilidad de las estadísticas cafeteras</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluación del uso del DVD en el que se proporcione orientación acerca de la observancia del Reglamento de Estadística</li> <li>• Organización de reuniones de trabajo centradas en estadística en los países exportadores acerca de la observancia del Reglamento de Estadística</li> <li>• Averiguación de fuentes alternativas de estadísticas con miras a mejorar la observancia del Reglamento de Estadística por los Miembros y a ampliar la cobertura del mercado cafetero</li> <li>• Establecimiento de un grupo de tarea con la participación de países Miembros que no cumplen el Reglamento de Estadística para crear formas de mejorar su desempeño.</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aumento de la cobertura estadística del mercado cafetero mundial</li> <li>• Mejora de la observancia del Reglamento de Estadística de la OIC</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> £4.000</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes de estadística</li> <li>• Observancia del Reglamento de Estadística de la OIC</li> <li>• Uso del DVD</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
<b>Desarrollo y difusión de conocimiento</b>		
Economía	<p><b>12. Aumentar la viabilidad y ejecución de proyectos que beneficien a los Miembros y a la economía cafetera mundial mediante la determinación de estrategias de desarrollo cafetero, la vigilancia de propuestas de proyecto presentadas a donantes pertinentes y la supervisión de su ejecución</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización de los procedimientos de la OIC para el ciclo de proyectos en consonancia con las prioridades de los donantes</li> <li>• Presentación de propuestas de proyecto aprobadas por el Consejo Internacional del Café al FCPB y otros posibles donantes</li> <li>• Supervisión de los proyectos que estén siendo ejecutados mediante informes periódicos, coordinación de consultores independientes, evaluaciones de mitad de período y finales y aportaciones a las reuniones de trabajo de los proyectos (véase también la Actividad 15)</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Actualización de los procedimientos en consonancia con el Acuerdo de 2007 y con otros asociados institucionales</li> <li>• Estudio de propuestas de proyecto por donantes</li> <li>• Informes al Consejo sobre la ejecución de los proyectos</li> <li>• Nuevas propuestas definidas conjuntamente con los países beneficiarios y las instituciones donantes</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de propuestas de proyecto aprobadas por el Consejo y los donantes</li> <li>• Número de proyectos en ejecución y concluidos</li> <li>• Número de documentos revisados pertinentes a los procedimientos de la OIC con respecto al ciclo de proyectos</li> <li>• Número de proyectos nuevos preparados conjuntamente con instituciones asociadas</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía	<p><b>13. Someter a examen las propuestas de proyecto presentadas con el apoyo de los Miembros usando mecanismos sistemáticos y dando participación a especialistas de los países Miembros, a fin de seleccionar propuestas que sean apropiadas para posibles donantes</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Examen de propuestas de proyecto para presentación al Consejo</li> <li>• Identificación de recursos para la elaboración de propuestas (por ejemplo, cada nueva propuesta debería tener sugerencias en cuanto a donantes)</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Propuestas de proyecto bien fundamentadas adaptadas a donantes específicos, incluida actualización de proyectos en tramitación</li> <li>• Presentación de nuevas propuestas de proyecto para aprobación por el Consejo</li> <li>• Documento actualizado de evaluación de proyectos en consonancia con las prioridades en cuanto a financiación de nuevas instituciones asociadas y donantes</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nuevas ideas de proyectos de los Miembros elaboradas en forma de proyectos bien fundamentados para examen por donantes</li> <li>• Número de propuestas examinadas, revisadas por los que las proponen y presentadas al Consejo para aprobación</li> <li>• Selección de proyectos por esferas de acción que concuerden con las instituciones de financiación pertinentes</li> </ul>
Director Ejecutivo/ Economía	<p><b>14. Tratar de obtener financiación para proyectos y otras actividades, tales como cursos de formación, que beneficien a los Miembros y a la economía cafetera mundial</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Creación y puesta en práctica de una estrategia de obtención de fondos para que se haga el planteamiento a las organizaciones idóneas y se identifiquen fuentes alternativas de financiación de los proyectos.</li> <li>• Uso del Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero para identificar fuentes de apoyo para proyectos, estudios y otras actividades, así como para promover el intercambio de información y la posible coordinación de actividades entre los organismos de los Miembros de ayuda al desarrollo (véase también la Actividad 1)</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una estrategia definida para hacer el planteamiento a las organizaciones idóneas y establecer contactos para la obtención de fondos</li> <li>• Identificación de fuentes adicionales de apoyo para los proyectos</li> <li>• Obtención de fondos para los proyectos</li> <li>• Véase también la Actividad 4</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> £4.000</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nuevas promesas o contribuciones de donantes para la ejecución de proyectos</li> <li>• Número de proyectos financiados</li> <li>• Número de nuevos organismos donantes que participan</li> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía	<p><b>15. Fortalecer la identificación de los países con los proyectos y alentar la creación de capacidad de las comunidades locales y de los pequeños caficultores</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Obtención de recursos de los países beneficiarios para reproducir proyectos OIC/FCPB que hayan tenido éxito.</li> <li>• Coordinación con los Gobiernos, los OEP y los organismos colaboradores en cuanto a la ampliación de los resultados de los proyectos</li> <li>• Seguir incluyendo la creación de capacidad de las comunidades locales y los pequeños caficultores en todos los proyectos de desarrollo cafetero (véase también la Actividad 12)</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Redacción y publicación de documentos sobre los resultados de proyectos conjuntamente con las autoridades cafeteras (en los idiomas de los países siempre que sea posible)</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios y contribuciones voluntarias</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de proyectos pertinentes financiados y ejecutados por el país Miembro</li> <li>• Número de proyectos con actividades ampliadas en los países beneficiarios</li> <li>• Número de actividades generadas por proyectos después de su finalización</li> <li>• Número de países Miembros que se beneficiaron de los proyectos de la OIC, con inclusión de lecciones aprendidas y difusión de resultados satisfactorios</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía	<p><b>16. Alentar una mayor transferencia voluntaria de tecnología y cooperación técnica, con objeto de que aumente la remuneración a los productores</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fomento del intercambio de información entre los países Miembros sobre los resultados obtenidos en los proyectos ejecutados con éxito, incluida la creación de una publicación breve de las lecciones aprendidas en los proyectos de la OIC</li> <li>• Fortalecimiento de la difusión de resultados de los proyectos haciéndolos llegar a los Miembros mediante seminarios, reuniones en mesa redonda y reuniones de trabajo en asociación con programas/adiestramiento pertinente que ya existan acerca de asuntos cafeteros</li> <li>• Investigación del uso de nueva tecnología para mejorar el acceso a la información</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Despliegue de los resultados obtenidos, y maneras de llegar a ellos, en la reunión de trabajo final de cada proyecto, y en los sitios en Internet de la OIC y de instituciones locales</li> <li>• Los resultados satisfactorios de los proyectos se transmiten con más eficacia a los Miembros</li> <li>• Inicio de cooperación en debate/colaboración sobre tecnología cafetera con organismos especializados</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios y contribuciones de donantes</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de actividades de transferencia de tecnología promovida por proyectos puestos en práctica</li> <li>• Número de asistentes a los seminarios, las reuniones en mesa redonda y las reuniones de trabajo sobre difusión de transferencia de tecnología en los proyectos</li> <li>• Número de proyectos basados en tecnologías reproducidas en países Miembros productores</li> <li>• Uso de los sitios en Internet de la OIC y de instituciones locales</li> <li>• Número de actividades llevadas a cabo en el marco del memorando de entendimiento de la ABC y la OIC</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía/ Información	<p><b>17. Promover la investigación y el desarrollo científicos en toda la cadena cafetera, incluidos usos alternativos para el café de baja calidad y los subproductos del beneficiado del café, y la mejora de las variedades de café existentes</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes acerca de investigación científica llevada a cabo en el marco de los proyectos ejecutados</li> <li>• Actualización periódica de la página web de la OIC acerca de resultados pertinentes de los proyectos</li> <li>• Averiguación de posibles fuentes adicionales de financiación para proyectos básicos de investigación en tramitación</li> <li>• Mantenimiento de la cooperación con la ASIC y otras instituciones pertinentes</li> <li>• Establecimiento de una base de datos sobre científicos del café en los países Miembros</li> <li>• Véase también la Actividad 16</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Difusión de información sobre actividades de investigación en los proyectos de la OIC</li> <li>• Obtención de fondos para poner en práctica proyectos de investigación en tramitación</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de posibles donantes que estudien los proyectos básicos de investigación en tramitación</li> <li>• Número de informes pertinentes</li> <li>• Número de conferencias y reuniones especializadas pertinentes a las que se asistió</li> <li>• Uso del pertinente sitio en Internet de la OIC</li> </ul>
Economía	<p><b>18. Desarrollar el papel de la OIC como organismo de ejecución del proyecto en los casos en que sea apropiado</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Revisión de los procedimientos y documentos de observación, evaluación, ejecución y supervisión de la OIC</li> <li>• Examen de la función de la OIC como OEP de proyectos de desarrollo cafetero caso por caso, según sea apropiado</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Procedimientos claros para el ciclo de proyectos en un nuevo marco de ejecución coordinada por la OIC</li> <li>• Fortalecimiento de la capacidad interna de la OIC de hacer uso de un equipo de proyectos para la ejecución y elaboración de estudios de viabilidad</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Porcentaje correspondiente del costo total del proyecto</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de proyectos ejecutados con éxito bajo la coordinación directa de la OIC como OEP.</li> <li>• Número de estudios elaborados bajo la supervisión de la OIC como OIPB</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Secretaría	<p><b>19. Organizar seminarios, reuniones en mesa redonda y reuniones de trabajo sobre asuntos relacionados con el café, incluidos los resultados de los proyectos, y difundir la información que se ofrezca en esos eventos</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Celebración de un seminario sobre un tema que acuerden los Miembros</li> <li>• Véase también la Actividad 16</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Los Miembros preparan y acuerdan el marco de referencia del seminario</li> <li>• El Presidente presenta las conclusiones del seminario al Consejo</li> <li>• Se difunden en el sitio en Internet las exposiciones y los informes del seminario</li> <li>• En el tema del seminario se hace una aportación al desarrollo de futuras políticas cafeteras</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> £10.000</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC</li> </ul>
<b>Sector cafetero sostenible</b>		
Economía	<p><b>20. Promover un sector cafetero sostenible para contribuir al logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, en especial con respecto a la erradicación de la pobreza</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fortalecimiento de la colaboración con otros OIPB para determinar la medición unificada de los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio</li> <li>• Identificación, en colaboración con otros organismos de desarrollo, de esferas clave en las que el café puede desempeñar una función importante en la erradicación de la pobreza</li> <li>• Inclusión de cuestiones relacionadas con los Objetivos de Desarrollo del Milenio en la preparación y ejecución de proyectos</li> <li>• Véanse también las Actividades 2, 4, 19 y 23</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Evaluar la contribución aproximada de los proyectos al alivio de la pobreza en los países productores</li> <li>• Mejor nivel de vida de los pequeños caficultores, en especial en los PMA</li> <li>• Integración de los principios del desarrollo sostenible en programas y políticas de los países</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de países productores que participan en las actividades de los proyectos</li> <li>• Impacto de los proyectos en cuanto a alivio de la pobreza</li> <li>• Número de países Miembros que tienen una política definida, social y ambiental, con respecto al sector cafetero</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía/ Información	<p><b>21. Difundir información acerca de la sostenibilidad económica, ambiental y social, técnicas y prácticas sostenibles, y del uso eficaz de los recursos ambientales en toda la cadena de la oferta, que incluya indicadores de desempeño y estructuras organizativas apropiadas</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mayor información sobre mejores prácticas en la cadena de la oferta (con inclusión de las directrices de certificación existentes)</li> <li>• Fomento de prácticas colectivas de eficiencia ecológica y gestión del riesgo social y ambiental en cada proyecto que patrocine la OIC</li> <li>• Recopilación y difusión de información acerca de la sostenibilidad y sus repercusiones en el sector cafetero mundial.</li> <li>• Exposiciones de cuestiones de sostenibilidad a los Miembros</li> <li>• Participación en seminarios y reuniones de trabajo sobre la economía sostenible del café</li> <li>• Véanse también las Actividades 2 y 23</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes y exposiciones ante el Consejo y difundidos en el sitio en Internet</li> <li>• Mejor información y mayor conciencia de los retos que supone la adaptación a una economía cafetera más sostenible, cuestiones de sostenibilidad y prácticas sostenibles</li> <li>• Redacción y publicación de documentos acerca de los resultados de los proyectos</li> <li>• Los países Miembros que participaron en proyectos de la OIC comparten con otros países las lecciones aprendidas de proyectos concluidos que abordaron con éxito cuestiones sociales y ambientales</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de exposiciones e informes</li> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC</li> <li>• Número de seminarios y reuniones de trabajo en las que se participó</li> <li>• Número y valor de las actividades promovidas por los países Miembros para abordar cuestiones ambientales y sociales</li> <li>• Número de países Miembros que organizaron actividades para reducir al mínimo la disparidad de género en el sector cafetero</li> </ul>



SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía/ Información	<p><b>22. Difundir información sobre los efectos del cambio climático en el sector cafetero, teniendo presente la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conseguir financiación para la evaluación de los efectos del cambio climático en el sector cafetero</li> <li>• Fortalecimiento de los vínculos y aumento de la colaboración con organizaciones que se ocupan del cambio climático (véase también la Actividad 4)</li> <li>• Véase también la Actividad 2</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Perspectiva general de la situación actual</li> <li>• Suministro de información actualizada acerca de las consecuencias del cambio climático para el sector</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de informes sobre este tema</li> <li>• Número de proyectos que abordan/vigilan cuestiones de cambio climático</li> </ul>
Economía	<p><b>23. Buscar financiación, evaluar y dar retroinformación acerca de propuestas de proyecto encaminadas a desarrollar un sector sostenible del café</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2012/13:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Tras examen, en conjunción con otros organismos de desarrollo, de las mejores opciones para promover la gestión sostenible de los recursos y el procesamiento del café, organización de seminarios y debates pertinentes</li> <li>• Obtención de financiación para esta actividad</li> <li>• Averiguación de sinergias con iniciativas internacionales para la gestión sostenible de recursos naturales</li> <li>• Véanse también las Actividades 4, 20 y 21</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inclusión de los principios de desarrollo sostenible en actividades que van más allá de los proyectos</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios y contribución de donantes</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de nuevos proyectos en los que figure, si procede, evaluación de riesgo social y ambiental</li> <li>• Número de seminarios y debates pertinentes acerca de este tema</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Economía	<p><b>24. Mejorar la comprensión de las estructuras de mercado, con inclusión de métodos de financiación de existencias, y facilitar mayor acceso al crédito y a instrumentos de gestión del riesgo en los países productores apropiados para los agricultores en pequeña escala</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Inclusión, cuando proceda, de actividades de gestión del riesgo y acceso al crédito en proyectos patrocinados por la OIC</li> <li>• Uso del Foro Consultivo sobre Financiación del Sector Cafetero para promover el intercambio de información y posible coordinación de actividades (véase también la Actividad 1)</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mayor conocimiento y uso de instrumentos financieros y de gestión del riesgo</li> <li>• Ejecución del proyecto piloto</li> <li>• Creación de una estrategia para conseguir que instituciones del sector privado con pericia, tales como bancos, fondos de inversión y empresas comerciales, colaboren con la OIC en la promoción de cuestiones de financiación y gestión del riesgo</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios y contribuciones de donantes a proyectos cafeteros pertinentes</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de proyectos pertinentes finalizados con éxito y reproducidos</li> <li>• Informes sobre la ejecución de proyectos</li> <li>• Número de instituciones del sector privado tales como bancos, fondos de inversión y empresas comerciales que colaboran con el Foro en la promoción de cuestiones de financiación y gestión del riesgo</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Operaciones	<p><b>25. Elaborar un plan de acción para alentar el aumento del consumo y el desarrollo del mercado a tenor del Acuerdo de 2007</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Puesta en práctica del plan para promover el consumo y el desarrollo del mercado aprobado por el Consejo en septiembre de 2012 (véase el documento ICC-109-13)</li> <li>• Promoción y ampliación del uso del CoffeeClub de la OIC por el sector cafetero mundial</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Creación de una red pluriparticipativa de asociados y agentes de promoción que promoverán valor mediante calidad, salud, sostenibilidad y diferenciación</li> <li>• Se ayuda a los países productores a descomercializar el café mediante programas para aumento de ingresos</li> <li>• Se establecen nuevas comunidades sobre cuestiones de interés para el sector cafetero</li> <li>• Se ponen en Internet ideas y estrategias para promover el consumo de café</li> <li>• Véase también la Actividad 3</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de asociados y agentes de promoción</li> <li>• Número de programas para aumento de ingresos</li> <li>• Número de miembros y uso del CoffeeClub</li> </ul>
Operaciones	<p><b>26. Difundir, conjuntamente con el sector privado, información acerca de cuestiones relacionadas con el café y la salud</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Facilitación de apoyo operacional y administrativo para programas sobre el café y la salud (Programa de educación cafetera para las profesiones relacionadas con la salud y sitio en Internet sobre el café y la salud)</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Facilitación de información sometida a investigación científica sobre el café y cuestiones relacionadas con la salud</li> <li>• Se difunde información mediante noticieros, un sitio en Internet dedicado a ello, y asistencia a conferencias y otras reuniones públicas</li> <li>• Informes periódicos a la JCSP</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Participación en seminarios, congresos, etc.</li> <li>• Número de noticieros</li> <li>• Uso del sitio en Internet de la OIC y del sitio en Internet sobre el café y la salud</li> <li>• Número de programas activos llevados a cabo por el Programa de educación cafetera para las profesiones relacionadas con la salud</li> </ul>

SECCIÓN	OBJETIVOS Y ACCIONES ESTRATÉGICAS	2013/14 (ACTIVIDADES PLANEADAS)
Operaciones/ Estadística	<p><b>27. Alentar medidas de garantía de calidad, incluida la aplicación de normas de calidad al café que se exporta (conforme a lo dispuesto en la Resolución Número 420)</b></p>	<p><b>Actividades planeadas en 2013/14:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Recopilación de datos obtenidos de los certificados de origen</li> <li>• Observación de los resultados de las clasificaciones de los mercados de futuros de Londres y Nueva York</li> <li>• Aumento de la colaboración con el Instituto de la Calidad del Café y otras organizaciones pertinentes mediante la difusión y el intercambio de información sobre la calidad</li> </ul> <p><b>Resultados que se esperan:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Informes periódicos sobre la ejecución del Programa de Mejora de la Calidad del Café</li> <li>• Mejora de la calidad del café</li> <li>• Informes periódicos sobre los resultados de la clasificación de cafés Arábica y Robusta</li> </ul> <p><b>Recursos:</b> Ordinarios</p> <p><b>Indicadores:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Número de informes</li> <li>• Parte que corresponda a las exportaciones de café que cumplan lo dispuesto en la Resolución Número 420 en comparación con el total de exportaciones de café verde</li> <li>• Número de países que apliquen el Programa de Mejora de la Calidad del Café</li> </ul>

## PROYECTO DE PRESUPUESTO ADMINISTRATIVO 2013/14

## ACTIVIDADES PARA LAS QUE SE HACE PROVISIÓN FINANCIERA ESPECÍFICA

<b>Objetivo</b>	<b>Provisión financiera</b>
1. Foro para el desarrollo (Actividad 4)	£4.000
2. Transparencia del mercado (Actividades 6, 7 y 11)	£25.000
3. Desarrollo y difusión de conocimiento (Actividades 14 y 19)	£14.000
<b>Total</b>	<b>£43.000</b>